

APPLICATION

ТОРГОВЛЯ ЖЕНЩИНАМИ В ЦЕЛЯХ ПОДНЕВОЛЬНОГО ДОМАШНЕГО ТРУДА



За последние 20 лет нашей независимости более половины миллиона литовцев эмигрировали за границу. До вступления в Европейский союз значительное количество случаев трудоустройства за границей означало нелегальный труд с риском стать жертвами торговли людьми (МОМ).

Торговля людьми – что это?

Согласно решению Совета Европейского союза от 2002 г. по борьбе с торговлей людьми (2002/629/JHA) торговля людьми означает осуществляемые в целях эксплуатации вербовку, перевозку, передачу, укрывательство, получение людей, в том числе – обмен контролем над этим человеком или передача контроля путем:

- a. применения силы или угрозы силой или других форм принуждения, включая похищение, или
- b. обмана или мошенничества, или
- c. злоупотребления властью или уязвимостью положения человека, когда он не обладает реальной и приемлемой возможностью, поэтому может лишь подчиниться злоупотреблению, или
- d. подкупа в виде платежей или выгод с целью получения согласия лица, контролирующего другое лицо, для использования труда или услуг этого человека, включая принудительный труд или услуги, рабство или похожую на рабство деятельность или насильственный труд, с целью принуждения других лиц заниматься

проституцией или участвовать в других формах сексуальной эксплуатации, в том числе – порнографии.

Согласно статье 147 Уголовного кодекса Литовской Республики

диспозиция торговли людьми охватывает продажу, покупку или иную передачу либо приобретение или вербовку, транспортировку или содержание в неволе человека с использованием физического насилия или угроз либо иное лишение возможности сопротивляться, либо воспользовавшись зависимостью или уязвимостью пострадавшего, либо с использованием обмана, или уплаты денег или предоставления другой имущественной выгоды человеку, который фактически контролирует пострадавшего человека, в случае, если виновник знал или стремился к тому, чтобы пострадавший был вовлечен в проституцию или кто-нибудь зарабатывал бы в результате проституции этого человека либо его использовали бы для порнографии или принудительного труда.

Санкция за такое преступное деяние – лишение свободы от 2 до 10 лет.

Надомный труд – что это?

Надомный труд может охватывать такие задания, как уборка дома, приготовление пищи, стирка и глажка одежды, уход за детьми или престарелыми либо больными членами семьи, садоводство, охрана дома, услуги водителя для семьи и даже уход за домашними питомцами. Определение Международной организации труда (МОТ)

СОВЕТЫ ДЛЯ ЖЕЛАЮЩИХ РАБОТАТЬ ЗА ГРАНИЦЕЙ

Намерены трудоустроиться за границей – будьте бдительны!

- Узнайте адрес и номер телефона ближайшего к месту вашего нахождения посольства или консульства вашей страны
- Узнайте название, адрес и номер телефона места, куда вы отправляетесь. Свяжитесь с работодателями до приезда, узнайте условия труда и т. п.
- Не подписывайте никаких договоров без внимательного их прочтения или составленных на иностранном языке, которым вы не владеете. Проконсультируйтесь с юристом или местной неправительственной организацией.
- Сообщите родным и близким дату отъезда и оставьте всю информацию о месте назначения.
- Никому не отдавайте даже подержать ваш паспорт! Никто не имеет права его забирать у вас, даже несмотря на ваш правовой статус. Отдавая свой паспорт, вы рискуете «отдать» и свою свободу.
- Храните копии своего паспорта и ID-карты в безопасном, только вам известном месте.
- Зарегистрируйтесь в посольстве своей страны за границей.
- По прибытии сразу свяжитесь с близкими, поддерживайте связь.

Другие советы

- Имейте при себе действительный паспорт и ID-карту, сделайте копии этих документов и по одной оставьте своим близким.
- Составьте свое CV, лучше всего на английском языке <https://europass.cedefop.europa.eu/lt/home>
- Сделайте копии дипломов с переводом на иностранный язык
- Возьмите с собой действительную Европейскую карту страхования здоровья, полис добровольного страхования здоровья www.vlk.lt
- Не принимайте никаких подарков и никаких услуг от людей, которые предлагают вам «помощь».

Следует знать, что в большинстве иностранных государств

- Процветает безработица так же, как и в Литве
- Необходимо получить официальное разрешение на работу
- Спустя 3 месяца после получения отказа в выдаче разрешения на работу необходимо покинуть страну
- Без наличия социального страхования услуги врачей – платные
- Если вы работаете нелегально, работодатель может вам не выплатить заработную плату, так как вы работаете без трудового договора

КУДА ОБРАЩАТЬСЯ В СЛУЧАЕ НЕСЧАСТЬЯ

Сразу обращайтесь в полицию!

Если боитесь идти в полицию, помощь вам могут оказать:

- в больницах
- в пожарных частях
- религиозные общины
- в приютах для женщин и детей
- в юридических консультациях
- в службах для иммигрантов

ИНФОРМАЦИЮ В ЛИТВЕ ПРЕДОСТАВЛЯЮТ:

Государственная инспекция труда

Консультации для работников и работодателей:

тел. +370 5 213 9772

I–IV 9:00 – 16:00; V 9:00 – 15:00.

Обеденный перерыв 12:00 – 13:00.

В Вильнюсе консультации для лиц предоставляются по адресу:

Ул. Агуону, 10, 101 кабинет.

Консульская помощь МИД

Консульская информация и консульская помощь при несчастном случае (в рабочее время министерства)

тел. +370 706 52400,

тел. +370 5 236 2400

kod@urm.lt

Первая информационная консульская помощь в случае несчастия (вне рабочее время министерства, круглосуточно)

тел. +370 706 52444,

тел. +370 5 236 2444

pilieciai@urm.lt

Центр оказания помощи семьям пропавших без вести людей

ул. Жальгирё, 133, LT - 08217, Вильнюс, Литва
тел.: +370 (5) 248 33 73; +370 800 261 61 (с 9 до 16 час.)

эл. почта: centras@missing.lt

БЕСПЛАТНЫЙ телефон помощи во всем Европейском союзе 116 000

www.missing.lt

Вильнюсское бюро MOM

ул. Якшто, 12, четвертый этаж, Вильнюс, Литва

тел.: +370 5 212 76 53

факс: +370 5 261 13 26

iomvilnius@iom.lt

Caritas Литвы

КРУГЛОСУТОЧНО работает номер SOS программы Caritas Литвы
+370 679 61617

В Каунасе

Caritas Литвы

тел.: +370 37 323300;

мобильный: +370 672 17335

эл. почта: kaunas@anti-trafficking.lt

адрес: ул. Папилё, 5, Каунас

Кризисный центр для мужчин

тел.: +370 662 26770

эл. почта: info@vyrukrizes.lt

адрес: ул. Дробес, 27, Каунас, 45189

В Клайпеде

Caritas Литвы

тел.: +370 46 315078;

мобильный: +370 678 18791

эл. почта: klaipeda@anti-trafficking.lt

адрес: просп. Тайкос, 29 а, Клайпеда

Клайпедский центр социальной и психологической помощи

тел.: +370 46 350099; +370 650 60094;
+370 618 01464
эл. почта: kmn@moteriai.lt,
pagalba@moteriai.lt
адрес: ул. Моло, 1А, LT-92277 Клайпеда

В Шяуляй Caritas Литвы

тел.: +370 653 74459
эл. почта: siauliai@anti-trafficking.lt
адрес: ул. Кражю, 15, Шяуляй

В Панявежисе Caritas Литвы

тел.: +370 634 79523
эл. почта: panevezys@anti-trafficking.lt
адрес: пл. Катядрос, 7, Панявежис

В Мариямполе Caritas Литвы

тел.: +370 631 53173
эл. почта: marijampole@anti-trafficking.lt
адрес: ул. Бяндоряус, 2, Мариямполь

В Таураге Caritas Литвы

тел.: +370 646 32720
эл. почта: taurage@anti-trafficking.lt
адрес: ул. К. Донялайчэ, 21, Таураге

ПОЛЕЗНЫЕ ССЫЛКИ В ИНТЕРНЕТЕ

Иностранные представительства,
аккредитованные в Литовской Республике
<http://keliuok.urm.lt/>

Министерство социальной защиты и труда
<http://www.socmin.lt/>
тел. +370 5 266 4201

Биржа труда Литвы
<http://www.ldb.lt/>
тел. +370 213 7588

Информация о помощи Caritas в Интернете
<http://prekybazmonemis.lt/pagalba-uzsienyje/>
<http://prekybazmonemis.lt/pagalba-lietuvoje/>

НАМЕРЕНЫ ТРУДОУСТРОИТЬСЯ ЗА ГРАНИЦЕЙ – КАК ПОДГОТОВИТЬСЯ

Если вы решили трудоустроиться за границей – вам поможет Европейская служба занятости (EURES) (англ. European Employment Services).

Цель EURES – улучшение условий мобильности рабочей силы в странах-членах. www.eures.europa.eu

Наилучший способ хорошо подготовиться – как можно больше узнать о выбранной стране, национальном и региональном рынке труда, культурных особенностях, условиях жизни и труда.

Удобный способ поиска работы – воспользоваться услугами EURES. EURES – это услуги по трудоустройству в Европе, оказываемые Европейской сетью государственных служб занятости при финансовой поддержке Европейской комиссии.

Информацию о свободных местах для трудоустройства и условиях жизни и труда вы можете найти на веб-сайтах иностранных государств в интернете. Адреса полезных ссылок и информации: www.ldb.lt и <http://ec.europa.eu/eures>

КОНТРОЛЬНЫЙ СПИСОК

- сделал (-а) копии личных документов, одну оставил (-а) у своих близких
- у меня есть действительная Европейская карта страхования здоровья
- проверил (-а) правовую регистрацию работодателя
- подписал (-а) трудовой договор/контракт, конкретно оговорив условия работы и возможные изменения и проконсультировался (-ась) с юристом
- выяснил (-а) для себя условия работы
- точно информировал (-а) близких о том, какую и где буду выполнять работу, оставил (-а) им свои контакты, по которым можно меня найти
- обсудил (-а) «кодовое» слово с близкими в случае несчастья
- по прибытии готов (-а) зарегистрироваться в системе социального страхования страны для получения номера социального страхования
- у меня есть контакты представительства Литвы в стране назначения
- у меня достаточно денег для возвращения домой

Информацию подготовил Женский информационный центр в рамках реализации поддерживаемого Европейской комиссией проекта „Combating Trafficking in Women for Labour Expoytation in Domestic Work!“ (Nr. HOME/2012/ISEC/AG/THB/400000390).

Во время исследования в рамках проекта „Combating Trafficking in Women for Labour Expoytation in Domestic Work!“ выяснилось, что:

1. Многие выезжающие не понимают, что такое торговля людьми.
2. Торговлю людьми связывают только с «традиционными» ее формами, ее отождествляют с торговлей людьми в целях сексуальной эксплуатации.
3. Работающие за границей склонны более снисходительно относиться к плохим условиям труда.
«Хозяин у себя дома делает, что хочет, а ты обязан (-а) работать».
4. Не знакомы с правовой системой страны, регламентирующей трудовые отношения, и механизмами оказания помощи.
5. Не доверяют государственным структурам.
6. Не владеющие или плохо владеющие языком и не знающие культурных особенностей страны сталкиваются с дополнительными трудностями.

Более подробную информацию о проекте и исследовании можете найти:

Женский информационный центр

Ул. С. Конарскё, 49-808,

тел: +370 5 2629003

<http://www.moteruinformacijoscentras.lt>

КОординаторы

UNIVERSITY OF NICOSIA

Партнеры



Издание подготовлено при финансовой поддержке Программы Европейской комиссии по предупреждению и борьбе с преступностью. Всю ответственность за содержание этого издания несут авторы.

Содержание не отражает мнения Европейской комиссии, и Комиссия не несет ответственности за любое использование представленного здесь материала.